

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főtér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő,

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 koronára,
negyedévre 2.50 koronára.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések természeténél szerinti egy négyzet
centim. után 6 fill. — Allandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

Nemzeti ünnepünk.

— márc. 17.

Széles e hazában hagyományos kegyelettel ünnepelték meg március 15-ikét, mint nemzeti ujjábredésünk nagy napjának 61-ik évfordulóját.

Az ünneplésből hiven kivette részét Sátoraljauhely város hazafias közönsége is, mely a nagy idők nagy emlékezetének felújításában egyértelmű buzgósággal áldozott azon az oltáron, melyet a kegyelet emelt a dicső elődök nagy művének.

Március 15-ét megelőző nap vasárnap lévén, igen helyesen e napon tartattak meg az egyházi és polgári ünnepek, mint a közönségre nézve is alkalmas időben. Magán az ünnepnapon, 15-én már az iskolák s egyesületek ünnepei folytak le, amelyekről alább részletes tudósítást adunk mind amaz ünnepekkel együtt, melyekről vidéki tudósítóink eddig hírt adtak.

A vármegye szívében bár szűkebb keretekben mozgott az ünneplés, de családias jellegű volt, amely a nagy eszmék igazi kultusza iránt érzékkel bírótak összehozta s a szebbnél szebb szónoklatok csak buzdításul szolgálhattak mindenkinek a jövőben való szoros együttműködésre, amely első nemzeti érdek.

Részletes tudósításaink a helyi és vármegyei ünnepek lefolyásáról a következők:

Sátoraljauhely ünnepe.

Az istentiszteletek.

Sátoraljauhelyben márc. 15-ikének megünneplése a f. hó 14-én tartott istentisztelettel kezdődött minden vallásfelekezeti templomában. A gkath. templomban d. e. fél 9, a római katolikusból 9, a reformátusban 10 s az izr. templomban 11 órákor voltak az ünnepi istentiszteletek, melyeken mindenhol nagy számu közönség vett részt. Megjelent a templomokban a vármegyei tisztviselői kar is Dókus Gyula alispánnal élén, valamint a városi tisztviselői s a legtöbb állami hivatal vezetői tisztviselői.

A városi színházban.

Az istentiszteletek bevégeztével az ünneplő közönség a városi színházba gyűlt össze, hol a március tizenötödikének megünneplésére rendezett ünnepség folyt le.

Az ünnepség kezdete fél tizenkét órára volt kitűzve, de ez időt jóval megelőzőleg már telt volt a színház ünneplő közönséggel, mely megtöltötte a nézőteret, páholyokat, karzátot egyaránt.

A hazafias márciusi ünnepség műsorának első száma Dókus Gyula alispán hatásos, lelkes megnyitója volt, melyben felkérte dr. Buza Barna orszgy. képviselőt a nap jelentőségének emlékeztetésében való méltatására.

Dr. Buza Barna lelkesítő, fenkölt szavakban emlékezett meg márc. tizenötödikének jelentőségéről, az elért vívmányokról, a múlt sikereiről s a jövő várható eredményeiről. Minden szavát meleg hazaszeretet, lelkesültség hatotta át, mely a jelen volt nagyszámu és díszes ünneplő közönségre szemmel látható hatással volt. A nagy arányu méltatás mindvégig lekötötte a közönség érdeklődését s figyelmét s midőn Buza Barna befejezte szavait, hatalmas éljenzés zúgott fel a teremben.

Farkas Andor olvasta fel azután költői szárnyalásu, lelkes hangu márciusi ódáját a közönségnek, melynek költői szépsége a szerző előadásában felette érvényesült. — Az ünnepséget Kincsesy Péter, a Függetlenségi Kör elnökének zárószavai rekesztették be.

Az emelkedett hangulatu ünnepélyről egy óra felé távozott a közönség, magával víve a sikerült ünnepségen szerzett szivnemesítő benyomásait.

Ünnepség a gyártelepen.

Folyó hó 14-én még egy márciusi ünnepség zajlott a magyar államvasutak sátoraljauhelyi gyártelepén, melyet a sátoraljauhelyi gyártelepi dal-, zene- és önképzőkör rendezett délután 5 órakor.

A gyártelepen rendezett kegyeletes ünnepségen nagyon szép számu közönség gyűlt egybe a kör tagjai s az érdeklődő közönség köréből. Az ünnepség műsorát Salzberger Samu MÁV. mérnök hatásos ünnepi beszéde, Matuszka Lajos s Szász István szavallatai, a gyártelepi zene- és énekkar magyaros műsorszámai s mozgófénykép töltötték ki. A Rákóczi temetését vetítő mozgófénykép különösen nagy hatást ért el.

A közvacsora.

Az ünnepségek sorát este 8 órákor a vármegyei ház nagytermében sikerült közvacsora zárta be, melyen mintegy 250 résztvevő jelent meg társadalmunk minden osztályát, minden társadalmi rétegét képviselten.

A társasvacsorán szép számban voltak képviselve az állami hivatalok tisztviselői, a megyei s városi tisztviselői. Az [I] alaku asztalfőn Dókus Gyula alispán ült, jobbján Matolai Etele nyug. alispánnal, balján Thuránszky László vármegyei főjegyzővel. Körülöttök foglaltak helyet Buza Barna, Kiss Ödön, dr. Szirmay István, Eisnerth István, Keresztessy Lajos, Képes Gyula, kozmai Kun Frigyes, Hönsch Dezső, Török Géza, Olchváry Dezső, Kincsesy Péter, Somogyi Bertalan, dr. Reichard Salamon, Beregszászy István, dr. Kovaliczky Elek, Eisenmann Oszkár, Moldoványi Géza, Székely Imre, dr. Konez Endre, Zettin Ignác, Demjén Elek, Kádár Gyula, Farkas Andor, Kérészy Gyula, Gyulai Károly, dr. Szepessy Arnold, dr. Kellner Soma, Rimay Lehel, Vadász Antal, Chanáth Miklós, Gnädig Lipót, Mizsák József, Kiss Ernő, dr. Goldberger Izidor, Mester István, dr. Ambrózy Ágoston, Behyna Miklós, Vágó Gyula, Widder Gyula, dr. Tóth Alajos, dr. Adriányi Béla, Schön Sándor stb. s ezenkívül kétszáz főből álló ünneplő közönség.

A nagy termet teljesen betöltő díszes közönség impozáns látványt nyújtott s felette az ősi karzaton ott

trónolt városunk lelkes, hazafias hölgyközönsége.

A lakoma során, melyet özvegy Kovacsics Ignácné legnagyobb megelégedésre, kifogástalanul szervezett, több felköszöntő hangzott el. — Az első nagy éljenzéssel fogadott felköszöntőt Dókus Gyula alispán mondotta a magyar szívek szeretetének első tárgyára a hazára.

Matolai Etele szólalt fel azután, éltetve Kossuth Ferencet, Batthyányi Tivadar grófot, Justh Gyulát s Holló Lajost, mint az önálló bank hiveit. Dr. Szirmay István s Somogyi Bertalan hatást keltett tószjtai után Buza Barna reflektál szép beszédében Matolai Etele beszédére s biztosítja őt arról, hogy a függetlenségi többség kitar az önálló bank mellett s vagy a paizszal, vagy azon tér vissza. — Megnyugtatja Matolait azzal a reménnyel, hogy két év múlva már igaz magyar bankokban fogja megkapni jól kiérdemelt alispáni nyugdíját. Kiss Ernő mondott azután még hatásos, nagy éljenzéssel fogadott felköszöntőt Dókus Gyulára, mint Matolai Etele alispáni székének s törhetlen hazafiságának örökösére.

A közvacsora lelkes, hazafias hangulatban folyt le s tizenegy óra felé járt az idő, mikor a társaság javarésze oszladozni kezdett.

Iskolai ünnepek.

A sátoraljauhelyi tanintézetek ifjusága eltérően a hivatalos ünnepektől az évfordulón, 15-én áldozott a nagy nap emlékezetének. Dicsérettel emeljük ki, hogy nincs városunkban tanintézet, melyben a márciusi napok jelentőségét ne méltatták volna.

Az ifjuság szellemi nevelésének vezetői minden tekintetben gondoskodtak róla, hogy az évforduló napján az ifjuság lélekemelő megemlékezések keretében adózhasson hazafias kegyeletének s lelkes megemlékezésének.

Az iskolai ünnepek között első helyen kell kiemelnünk a hazafias piarista rend vezetése alatt álló főgimnáziumi ifjuság magas nivóju ünnepséget, hol rendkívül díszes és nagy számu közönség jelent meg. De ezenkívül méltóképp ünneplten minden tanintézetünk az évfordulón.

A sátoraljauhelyi róm. kath. főgimnázium a szabadság ünnepeinek emlékére az intézet tornaesernőjében tartott ünnepélyt folyó hó 15-én délelőtt 10 órákor. Az ünnepség műsorából kiemeljük Kantha Géza VIII. o. t. ünnepi beszédét, Thuránszky László VIII. o., Buday István IV. o. t. s Kulics Kálmán II. o. t. szavallatait, Reviczky Ábrahám VII. o. t. cimbalomszólóját s az ének- és zenekar kiválóan sikerült műsorszámait. Az ünnepélyt, melynek rendezése a főgimnázium tanárainak nagy érdeműl tudható be, délelőtt fél 10 órákor istentisztelet előzte meg.

A március 15-iki nagy nap évfordulóján a helybeli orth. izr. elemi népiskola ünnepén Gárdos Mór mondott lelkesítő ünnepi beszédet. A 11 pontból álló hazafias műsor befejeztével Alexander Vilmos iskolaszék elnök záróbeszédében figyelmeztette a tanulókat, hogy a magyar hazai iránti szeretetet és ragaszkodást nem csak a lála követeli meg, hogy a „szabadság, egyenlőség és testvériség”

hármias nagy eszméjének megfelelően a magyar nemzet megszüntette a különbséget a haza zsidó és nem zsidó polgárai között, hanem egyenesen egyházi kötelesség a hazaszeretet.

A színházi diszeloadás.

Folyó hó 15-én diszeloadás keretében róta le a városi színház kegyelete adóját a március 15. hatvanegyedik évfordulóján. A diszeloadás műsorára a Csókkirály volt ugyan kitűzve, de megelőzte a darabot a Magyar dal című hazafias, hatásos melodráma, melyet Magas Béla, az özv. Polgár Béláné szintársulatának szimpatikus drámai hőse szavalt általános hatást kiváltva. A melodráma szép dal zenerészletei, ügyesen rendezett csoportozatai általános tetszéssel találkoztak. A lelkesítő, hazafias melodráma elszavalása után a társulat a „Csókkirály”-t adta.

A vidék ünnepe.

Homonnán az állami felsőkereskedelmi s állami polgári fiúiskola növendékei rendeztek együttesen igen szép ünnepélyt, az intézet tanári karának vezetésével s Homonna egész intelligenciájának részvétele mellett. Az ünnepély 15-én d. e. 10 órákor kezdődött s hazafias szavallatok és énekszámok, majd nagyszámu emlékeztető töltötte ki a programot.

A mádi állami elemi népiskolában lelkesen ünneplték márc. 15-ét. Kiss Károly igazgató-tanító megnyitó beszéde után az ifjuság a Hymnust énekelte. Az ünnepély legkimagaslóbb pontját Zipszer Nándor IV. o. tanuló alkalmi beszéde képezte. A Szózat elneklése után Pálóczy József ref. lelkész szép szavakban köszönte meg a közönség nevében a tantestületnek a szerzett élvezetet. Ezzel az ünnepély véget ért. Este a mádi Társas-kör benkettet rendezett, melyen szebbnél-szebb tósztok hangzottak el.

Gálszécs hazafias közönsége igazi lelkesedés közepette ünneplte meg március idusát. A város már kora reggel lobogó dísz tóltött. A nagy nap emlékéhez méltó módon ünneplten a Kaszinó, ahol 50 terítékű bankett volt, dr. Molnár Béla a kaszinó elnöke, Ihnatkó Emil gk. esperes és Péter Mihály ref. lelkész tartalmas beszédeket tartottak. Az állami elemi iskolában hazafias szavallatok és éneklésekkel méltatták a nagy ünnep jelentőségét; az izr. elemi iskolában pedig Hollós Sámuel ig. tanító szépen átgondolt szabad előadásban ismertette a hazafiság magasztos voltát. Dr. Schvarcz iskolaszéki elnök pedig ügyes záróbeszéd keretében buzdította a növendékeket az igaz hazafiságra. Mind a két iskolai ünnepségen részt vett Gálszécs színejava.

Varannón a márc. 15-iki ünnep iskolai ünnepélyvel kezdődött a óvoda nagytermében az igazgató megnyitó és a gond. elnök záróbeszédével, szavallat és énekekkel. 10—11 óráig a rk. templomban istentisztelet volt Mikó Vilmos s. lelkész beszédével. 11—12 óráig az óvoda nagytermében az egy. prot. egyház tartott istentiszteletet Lőrinc meréspataki lelkész igen szépen sikerült szónoklatával. Este a Korona vendéglő nagytermében bankett volt Füzesséry ünnepi szónoklatával és dr. Csóke hazafias, magas szárnyalásu gyönyörű beszédével.

L-kes hazafias ünneplés színelhelyei voltak Szerencs, Nagymihály, Sztrópó, Erdőhorváti stb. városok is az évfordulón s mint a beküldött, de térszűke miatt le nem közölhető tudósításaink igazolják, nincs vármegyénknek jelentősebb községe, mely az ünneplésből ne vette volna ki részét.

Ilyen keretekben folyt le Zemplénmegyében március tizenötödike évfordulójának kegyeletes megünneplése. A megye közönségének szíve egy közös érzésben dobbant össze, egy szent és elmaradhatlan megemlékezésben arra az ifjuságra, melyet nagy küldetés teljesítésének feladatával áldott meg a gondviselés.

Az ünnepségen megnyilvánult összhang, együttérzés, nemes felbuzdulás bizonyosságul szolgált annak, hogy Zemplén vármegyének hazaszeretében válaszfalak nélkül egységes közönsége lelkes ápolója a multak tradícióinak, amelyeknek tiszteletben tartásával lehet csak a magyar nemzet szabad, erős és hatalmas.

Az új fordulat.

Írta: Bencsik Iréne.

— márc. 16.

Szerbiának a hatalmakhoz intézett legutóbbi körjegyzéke, melyben a magyar és osztrák monarchiával szemben fölállított minden követeléséről lemond, új helyzetet teremtett a külpolitikában.

Ezt a legújabb fordulatot a hatalmak általában inkább kedvezően, mi ez szövetségünk: Németország azonban — a vitás kérdéseknek a hatalmakhoz való utalásában újabb bonyodalmat látva — pesszimistikusan ítéljük meg s a helyzet tisztázására elégtelennek tartjuk. S hogy melyik fölfogásnak van igaza, azt az a körülmény dönti el, hogy mily értelmezést adunk a jegyzéknek s milyen álláspontra helyezkedünk azzal szemben.

Ha mi Szerbia jegyzékét nem akceptálva, az abban kifejezésre jutott lemondása dacára is szükségesnek tartjuk a vele való megegyezést s arra irányuló, habár közvetlen tárgyalást s ha viszont a hatalmak bármilyen, ha csak a Szerbiától kapott fölhatalmazás (ha a jegyzék rájuk vonatkozó részét annak minősítékek) címén is, tárgyalásunkba beleszóllást vindikálnak maguknak, úgy mindenesetre nekünk van igazunk, ha a külpolitika egét továbbra is sötét színben látjuk. Tiszta lesz azonban mindjárt a láthatár s azzal együtt a helyzet, ha utját vágjuk minden további bonyodalomnak azzal, hogy Szerbiának eddigi követeléseiről való hivatalosan bejelentett lemondását tudomásul vesszük s ezzel az ügyet véglegesen befejezettek tekintjük.

Nagy hiba volt külügyi hivatalunktól eddig is, hogy a jogtalan szerb követelésekkel szemben első peretől a merev visszautasítás álláspontjára nem helyezkedett s annak bármily csekély mértékben való teljesítését teljesen kizártak nem jelentette ki, mert látszólagos engedékenységnünk nemcsak táplálta Szerbia reményeit, de a gazdasági kompenzációk fölajánlása által magunk is elismerni látszotunk némileg Szerbiának arra való jogait. Mert a mai érdek politikai korszak önzően törekvő hatalmi versengésében egy állam sem ad és adhat a másiknak bármilyen cimen kárpótlásként koncessziókat, ha csak arra való igénynek jogosságát elismerni nem kénytelen.

S éppen azért a nagylelkűség címén adandó kárpótlás eszméjét is, — amely egy velünk packázó s minket hónapok óta kihívó modorban sértegető kis állammal szemben nem-

csak teljesen indokolatlan, de nagyon is naiv és átlátszó firmája lenne gyöngeségünknek, — mint minden önzetes nemzet, csak felháborodással utasíthatnánk vissza. Valamint épp oly kevéssé ismerhetnénk el azt, hogy mi: egy nagyhatalom, a maroknyi Szerbiától engedmények árán igyekszünk a békét megvásárolni.

A jelen helyzetben tehát bármily csekély kompenzációt is, Szerbia — Boszniára vonatkozó — igényeinek elismerésül lehetne csak tekinteni, amivel pedig magunk szolgálatnánk ellenségeink kezébe azt az ütőkártyát, melyet a jövőben, alkalomadtán Szerbia és Oroszország bizonyára kijátszana ellenünk.

Meg kellene tehát a Szerbia körjegyzékével önként kínálkozó alkalmat ragadni arra, hogy az engedékenység hibáját, amit eddig tényleg még el nem követtünk, ezután már még kevéssé követhessük el, ami az adott helyzetben lehetséges volna anélkül is, hogy azért a merev elzárkózottság vádjá érhetne bennünket. Mert hiszen csak természetes, hogy Szerbia föltétlen és önkéntes lemondása után, úgy minden koncesszió adását, mint arra vonatkozó bármilyen tárgyalást is fölöslegesnek tartunk. Köztünk és Szerbia között elintézetlen vitás kérdés az annexió előtt nem volt, az anektálás folytán támasztott követeléséről pedig Szerbia lemondott s így tárgyalanná és szükség-telenné válván mindennemű tárgyalás, nekünk ez új fordulatnál szemben más föladatunk nem lehet, mint Szerbiának észretérését helyesléleg tudomásul venni s ezzel az ügyet a mi részünkről befejezettek jelenteni ki.

S ha ilyen értelemben fogjuk föl Szerbia jegyzékét s ilyen álláspontot foglalunk el azzal szemben, úgy Szerbia maga esik a nekünk ácsott verembe, melyben — a hatalmakhoz való fölebbezésével — minket remélt megfoghatni.

Különbösen nemcsak taktikai szempontból, hanem nemzetközi nagyhatalmi állásunknál fogva is ez az egyedüli helyes álláspont, melyre helyezkedhetünk, kizárt dolog lévén, hogy mi bármilyen vitás magánügyünkben — mint aminő a jelenlegi is — a hatalmak nemzetközi konferenciáját magunk felett bírájuk, — melyhez, mint felsőbb fórumhoz appellálni lehet — elismerjük.

Ennélfogva Szerbiának ama kevéssé konzekvens törekvése, hogy követeléseit — minekután róluk már lemondott, — a hatalmak utóbb mégis érvényesíthesse, mint Szerbia privát fantazmagóriája, ránk egyáltalán nem tartozik s figyelmet sem érdemel. Sőt azt kell hinnünk, hogy ezzel az igyekezettel Szerbia — minden háborus készülődése dacára — csak tisztességesebb visszavonulásának utját egyengeti, lehetetlen lévén föltennünk még Szerbiáról is komoly reményét annak, hogy minket — kik nem a hatalmak szuverénitása alatt álló vazalusként, hanem velük egyenrangú nagyhatalom vagyunk — a hatalmak által kívánságai teljesítésére kényseríthetne.

Bosznia és Hercegovina soha sem volt nemzetközi birtok s az a körülmény, hogy annak idején a hatalmak hozzájárulásával, de egyszerűsmindt a tulajdonos: Törökország beleegyezése mellett lett az okkupációja végrehajtva, még nem jogcimen arra, hogy abból a hatalmak örök időkre kiható rendelkezési, avagy beavatkozási jogot formálhassanak, mert ha ez lehetséges volna, úgy például a Balkánon a régebbi zavargások által némileg indokolt nemzetközi akciót, az alkotmányos Törökország dacára is tovább folytatni lehetne.

Törökország, noha az okkupációba belenyugodott, szuverénitását nem ruházta azzal együtt a hatalmakra, hanem csak most, a mi javunkra mondott le róla, ezáltal kizárólagosan és elvitázhatatlanul a mi birtokunkba juttatván hajdani két

tartományát. Ennélfogva a szerződészegés vesszőparipája sem alkalmas többé a rajta való lovaglásra, mert ha azt a gazda, mint ezentul már szükségtelen eszközt lomtárba vetette, idegeneknek, de legkevésbé Szerbiának, — ki nem tartozik a szignatárius hatalmakhoz — sincs joga az enyészetből előráncigálva, rajta tovább is nyargalászni.

De éppen ezért, nincs jogunk nekünk sem kétségbe vonni a hatalmak józanságát, amely lehetlenné teszi, hogy egy fölük független nagyhatalom belügyeibe avatkozó konferencia erőszakolásával, kitegyék magukat a biztos visszautasításnak, vagy — a Szerbia kedvéért — egy európai háború veszedelmei és beláthatatlan következményeinek.

Hiszzen épp oly joggal, mint a minővel a hatalmak követelnének esetleg fölünk Szerbia részére engedményeket, követelhetnénk mi is pl. Angliától, hogy adja vissza a leigázolt buroknak függetlenségüket s a hatalmaktól Lengyelország fölosztásának revízióját s annak helyesbítéseken az oroszok által birt rész egy darabjának még a mi monarchiánkhoz csatolását, ha — nevétségessé akarnók magunkat tenni.

Különbösen ha a hatalmak annyira szívükön viselik Szerbia jólétét, módjukban áll öt képzelni veszteségeiért a saját javaikból kárpótolni; sőt mi csakis erre irányuló célnak tartjuk a Szerbia körjegyzékébe foglalt ama kijelentést, hogy fölünk mitsem kérve, a hatalmaktól várja kívánságai kielégítését. Mert azt csak nem gondolhatja Szerbia, hogy a mi birtokunk, a mi jogaink, a mi hatalmunk, s a mi kegyelmünkől idegen, velünk nem rendelkezhető hatalmak fogják kárpótolhatni.

Hiszzen ennek a mi rovásunkra gyakorlandó nagylelkűségnek nem annyira a Szerbia jóindulatu támogatását, mint a mi rosszindulatu gyöngítésünket célzó szándéka annyira világos, hogy igazán oktalannak kellene lennünk, ha magunkat abba beleugratni engednők.

Az egész külpolitikai bonyodalmat a hatalmak, s első sorban Anglia és Oroszország önző érdeklődésükkel — melylyel Törökországot és Szerbiát támogatásukkal ellenünk való föllépésre bátorították és tüzeltek — idézte elő; ám lássák tehát most, hogy miként tudják Szerbia fölkerészt szervenvelmeit lecsillapítani. Mert ezzel a megdondolatlan politikájukkal úgy jártak a hatalmak, mint az a rosszindulatu ember, aki irigyelve szomszédja gyarapodását, följegyta háza tájékát, hogy aztán, mikor látja a tűz oly mérvű terjedését, amely már az ő birtokait is veszélyezteteti, maga is hozzá fogjon az oltásához, — ha ugyan még nem késő, mert már régen kellett volna Szerbia harci tűzét egy hideg zuhanyval kioltani.

De ennek a kioltásához hathatósan hozzájárulna a mi csapatainknak a határról való visszavonása is, ami logikus következménye volna a szerb jegyzékkel szemben fentebb kifejtett álláspontunknak, s amit — ha ezredünk különben készenlében maradtának — nagyobb kockázat nélkül tehetnénk is; sőt valószínűleg minden kockázat nélkül, amennyiben a szerb határ megszállása nemhogy megfélemlítésre, hanem egyenesen ürügyül szolgál a szerbeknek harci készülődéseikre, míg a csapataink visszavonásával fényesen dokumentált — hódításra nem törekvő — békes politikákkal szemben, Szerbia vakmerősége nem vetemedhetnék odáig, hogy minket saját területünkön nagyobb csapattal megtámadni merjen; mert jól tudja, hogy ily provokáló rabló hadjárat mellett nem számíthatna többé Anglia és Franciaország támogatására, akik nélkül pedig Oroszország sem exponálhatván magát érette, a mi megtorlásunk végpusztulására vezetne.

Különbösen, ha Szerbia ily erőszakos módon provokálna a háborút,

ugy célja és pedig meglehetősen kalandos célja — bármily hihetetlenül hangozzék is — csak az lehet, hogy szándékosan elfoglalni hagyja magát általunk. Ilyen szándékot ugyan más nemzetről józan észszel föltenni sem lehetne, de a szerbek fantáziájától kitellik, hogy miután Bosznia anektálása a képzeletükben már fölépített nagy Szerbia légvárait lerombolta, egy kétségbeesett kísérlettel, a monarchia kebelében akarják és nagyobb sikerrel remélik álmoknak: egy nagy délszláv állam megalapozásának aknamunkáját végrehajthatni, s teljes kialakulását az alkalmas időben megvalósítani. — Nagy cáfolata lehetne ugyan ez eszmének és akadály a terv kivitelének a szerb királyi család, ha Péter királynak valami nagy gyönyörűsége tellnék az uralkodásban és ha a trónörökös nem lenne sokkal inkább szerb és hazafi, hogysem félre állva, egy ideig kész ne lenne várni a trónra, — melyre atyja haláláig ugyanis várnia kellene — különösen, ha ezt abban a reményben teheti, hogy áldozata jutalmául majdan egy nagy délszláv állam trónját foglalhatja el.

A szerbek ily szándékának föltévése különben nem e sorok írójának következtetése, hanem oly értesülés reprodukciója, amelynek forrása a délvidéki nagy szerb propaganda fészkekből eredvén, nem látszik teljesen megbízhatatlannak.

Szerbia épp oly kiszámíthatatlan, mint beszámíthatatlan politikájából különben is már eléggé megtanulhattuk, hogy vele szemben semmire sem lehetünk eléggé elkészülve, de éppen ezért mindenre el kell készülnünk.

HIREK.

Svärdström nővérek a „Kazinczy-kör“-ben.

— márc. 17.

Dr. Hornyay Bélának, mint a „Kazinczy-kör“ igazgatójának sikerült a Svärdström nővérek (világhírű svéd énekesnők) egyetlen dalestélyre megnyerni. A hangverseny folyó hó 22-én délután 6 órakor fog megtartani. Helyárak: támlásszék tagoknak 5, nem tagoknak 7 korona, számozott hely tagoknak 4, nem tagoknak 6 korona, állóhely tagoknak 2, nem tagoknak 3 korona. Karzat első sor tagoknak 4, nem tagoknak 6 korona, második sor tagoknak 3, nem tagoknak 5 korona. A karzati helyek árai tehát az utcai hirdetésekben tévesen vannak feltüntetve.

A kör vezetőségének tudomására jutott, miszerint általában el van terjedve az, hogy jegyek a dalestélyre már nem kaphatók. Ezzel szemben kijelentjük, hogy jegyek még nagyszámban válthatók Kincsessy Péter gyógytárában. A kör vezetője ugyan is minden talpalatnyi helyet kihasznál, mert zsufolt nézőtér esetén is jelentékeny összeget, majdnem 400 koronát fog a kör az estélyre ráfizetni.

A legteljesebb elismerés illeti meg tehát a kör választmányát s első sorban dr. Hornyay Béla igazgatót, hogy nagy anyagi áldozattal aránylag alacsony belépődíj ellenében ilyen műelvezetet szerez a közönségnek. Vidékiek, amennyiben jegyeik árát Kincsessy Péter címére előre beküldendék: jegyeik borítékozva címekre reserváltatni fognak.

A dalestély iránt megyszerte már most élénk érdeklődés nyilvánul, ez különben érthető is, mert amit ez a négy nővér produkál, arról nem az elismerés, de a bámulat hangján szól az egész világsajtó. Csodaszép hangjoknál csak az énektudások csodálatraméltóbb. S amellet műsoruk is olyan összeállítású, hogy a leglaikusabb zenész is őszinte örömmel hallgatja végig. A klasszikusoktól kezdve a legkönnyebb műdalokat is felöleli, sőt legújabb tiszta magyarsággal

Tarna
megje
Valbo
a fővá
vencel
hangv
ten. A
fellépt
szerző
A
felhívj
nek fi
előkel
vissza
ceg V
szület
rész t
tekint
— ny
követi

Dezső
tészeti
nácsos
vezte

ságüg
széki
vénys
rendel

Budap
lamsza
jelenté
gyako
főjegy
mény

jesen
zöljtü
mozg
csáró
össze
zöttül
paran
tomár
jes h
az e
III. k

távira
azon c
hivása
patok
tén a
meget
melve
védel
Zemp
ságát
gári
közre
törvé
hivan
hívó
legye
azonn
kivül
irati
az il
késze
eseté
jesité
rep j
Sátor
terén
toralj
40 ta
behiv
dékta
tehát
vagy
esapa
egész
ban
eszkö
talán
hamis

márci
után
óra tá

Tarnay dalokat is előadnak. Külső megjelenésük is rendkívül érdekes: *Valborg* és *Astrid* svéd szépségek, a fővárosi közönség dédelgetett kedvencei, akik az idén már harmadik hangversenyüket rendezik Budapesten. A legidősebb *Valborg* horribilis fellépti díj mellett Operaházunkhoz szerződött egy évre vendégnek.

A ritka élvezetes estére külön felhívjuk az egész megye közönségének figyelmét. — Az estélyen több előkelőség, köztük az Abbáziából visszatérő főispán családjával és herceg *Windischgrätz* Lajos nejevel született: *Széchenyi* Mária grófnővel részt fog venni. A hangversenyt — tekintettel a közgyűlés előtti estére — nyilvános jellegű társasvacsera követi a megyeházán.

— **Kinevezés.** A király *Hönsch* Dezső sátoraljaujhelyi kir. államépítészeti hivatali főnököt s műszaki tanácsost kir. műszaki főtanácsossá nevezte ki.

— **A bíróság köréből.** Az igazságügyminiszter *Kun* József törvényszéki bírót a sátoraljaujhelyi kir. törvényszékhez állandó vizsgálóbíróul rendelte ki.

— **Államszámveteltani vizsga.** A Budapesten legutóbb megtartott államszámveteltani államvizsgálatokon jelentkezett *Pataky* Géza városi számgyakornok, *Pataky* Miklós városi főjegyző fia is, ki a vizsgát jó eredménnyel tette le.

— **Részleges mozgósítás.** Teljesen megbízható forrásból közöljük, hogy öfelsége *részleges* mozgósításra vonatkozó parancsáról már tudomással bírnak az összes törvényhatóságok s köztük Zemlén vármegye is. A parancs szerint az annektált tartományokban levő csapatok teljes hadi létszámra való emelése, az e csapatokhoz tartozó összes III. korosztálybeli tartalékosok távirati berendelése s ezenkívül azon csapatok tartalékosainak behívása rendeltetett el, mely csapatok esetleges hadüzenet esetén a Boszniában levő hadtestek megerősítésére vannak kiszemelve. E parancs alapján a honvédelmi miniszter táviratban kéri Zemlén vármegye törvényhatóságától, illetve alispánjától a polgári hatóságok hathatós és pontos közreműködését az iránt, hogy a törvényhatóság területén lakó behívandó hadköteleseknek a behívó 24 órán belül kézbesíthető legyen s a címzettek lakhelye azonnal nyomoztassék ki. Azonkívül rendelkezik a bizalmas távirati rendelet az iránt is, hogy az illetékes polgári hatóságok készenlében álljanak mozgósítás esetén való fontos feladataik teljesítésére. E munkában nagy szerep jut a járási főszolgabírnaknak, Sátoraljaujhely város polgármesterének s rendőrségének is. Sátoraljaujhelybe ez ideig már is 40 tartalékosnak érkezett meg behívója, melyet a hatóság haldéktalanul kézbesített. Egyelőre tehát csak a Boszniában levő, vagy oda lerendelni szándékolt csapatok hadilétszámra való kiegészítéséről s ezzel kapcsolatban a behívók gyors kézbesítése eszközéséről van szó, de az *általános* mozgósítás híre egyelőre hamis és korai.

— **Az első vihar.** A szeszélyes márciusi időjárás a hosszan tartó tél után folyó hó 16-án délután fél négy óra tájban erős záporosót hozott. Az

égen tornyosuló felhőkből villámok cikáztak s a fent dúló erős légi harc után sűrű, jeges záporosót áztatta a város utcáit lankadatlan erővel és kitarással. Szerencse, hogy a téli hó legnagyobb része eltűnt már s szabaddá lettek a kanálisok, mert az úgy is vízben állott utcákon lehetetlen lett volna a közlekedés. Mig a záporosót tartott: erős szélvihar is kísérte.

— **Nyilvános nyugta.** *Neogrady* Antal képképzésén összevált belépti díjak fejében dr. *Kovaliczky* Elek utján 40 korona lett szerkesztőségünkhöz juttatva, felerészben a hírlapírók nyugdíjintézetébe, felerészben a gyermekvédő liga javára. Az összegeket a jótékonycélokra eljuttattuk s a nyugtákat beérkezésük után közreadjuk.

— **Gyümölcsfa oltványok eladása.** A város tanácsa közhírré teszi, hogy a városi faiskolából kitermelt 3 éves gyümölcsfa oltványok (alma, körte és barack) darabonként 30 fillér árban el fognak adni. Felhívtnak az érdekeltek, hogy a venni szándékolt gyümölcs oltványok árát a város pénztárába fizessék be s az onnan nyert nyugtával a város kertésznél a Diana kertben az oltványok átvétele végett jelentkezzenek.

— **Járvány.** Sókuton a vörheny járványszerűleg lépett fel s emiatt a varannói járás főszolgabírája egyelőre beszüntette a tanítást az ottani róm. kath. és ág. evang. iskolákban.

— **A színházi zenekar hangversenye.** A színházi zenekar folyó hó 15-ére hirdetett hangversenyét vasárnap, folyó hó 14-én tartotta meg a „Központi Kávéház“-ban. A hangverseny műsora nagyon szép és változatos volt s a zenekar *Kadlacsék* karvezető vezetésével művészi zenei élvezetet nyújtott a megjelenteknek. A hangversenyen mindvégig szép számú közönség volt jelen, mely sokat tapsolt az előadott számoknak, illetve az azt közvetítő derék zenészeknek.

— **Köszönetnyilvánítás.** A gálaszécsi Takarékos Hitelpénztár az iskolánkba járó szorgalmas és szegény sorsu tanulók felruházására 15 K. azaz tizenöt koronát volt szives adományozni. Midőn ezen nemes adományt ezennel nyugtáztam, egyben a nevezett pénztárnak saját és segélyezett növendékeim nevében is hálás köszönetet mondok. Gálaszécs, 1909. márc. 13. *Maximovics* János, gkath. tanító.

— **Gondnokságok.** A sátoraljaujhelyi törvényszék közhírré teszi, hogy *Kozák* János sztropko-olykai és *Szidor* Mária lefalvi lakosok elmebetegség miatt gondnokság alá helyeztettek.

— **Telefondíjak leszállítása Miskole-Tokaj között.** A miskolci kereskedelmi és iparkamara legutóbbi közgyűlésén foglalkozott azon felterjesztés ügyével, melyben a kamara a kereskedelemügyi kormányhoz fordul Miskole város egyes viszonylataiban a telefon díjak mérséklése iránt. Azon viszonylatok között, melyben a telefondíjak leszállítását a kamara kérni fogja, szerepel a Miskole-Tokaj városok közötti is, melyre nézve a kamara szintén mérsékeltebb díj-szabást kér megállapítani. Ha a kereskedelmi miniszterium helyet fog adni a felterjesztésnek úgy a telefon beszélgetések díjai Miskole s Tokaj között jelentékenyen olcsóbbak lesznek.

— **Vásáráthelyezés.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy *Gesztely* községben a f. évi április havi országos vásár március hó 3-án, a f. évi június hó 20-ára eső országos vásár pedig jun. hó 22-én tartassék meg.

— **Lopások.** *Mihály* György kifözde tulajdonos a rendőrségen jelentést tett *Szabó* Ilona ellen, ki 58 kor. pénzt, edényeit s evőeszközeit távollétében összeszedve — megszökött. A rendőrség nyomozza a tolvaj

nőt. — *Klein* Izidor építész kárára *Barta* András napszámos nagyobb mennyiségű fát lopott. *Macsalá* Jánosné lopás miatt *Kurej* Mihályné ellen tett feljelentést, kit a rendőrség le is tartóztatott.

Serdülő leányok és fiúk

erősekké és vidorokká fejlődnek, elvesztik lehangoltságukat, hogyha a zúkséges táplálékot

Skott-féle Emulsió



alakjában élvezik, a mely az összes erősítő szerek között a legkiválóbb. Orvosok és bábák a SCOTT-féle Emulsiót a legmelegebben ajánlják az utóbbi 32 év óta. Edes mint a tejszín.

Könnyebben emészthető, mint a tej.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Kapható minden gyógytárban.

SZÍNHÁZ.

HETI MŰSOR.

Szerda: Tolvaj.
Csütörtök: Kassanova.
Péntek: (Zóna) Tatárjárás.
Szombat: Kállayval Baba.

** **Erdészleány.** (Bemutató előadás.) A mai tartalmatlan és üres operettek után valóságos lelki gyönyör végig élvezni egy olyat, melyben romantikus, dallamos muzsika poetikus mesével párosul. Ilyen darab az „Erdészleány“, melyben a leleményes szövegíró hatásos szűzséjét a zeneszerző finom zenéje teszi egyességé, harmonikussá. A darabot városi színházunkban özvegy *Polgár* Béláné színtársulata folyó hó 13-án s 14-én mutatta be. A darab meséje II. József császár s az erdészleány romantikus szerelmi érzésén épült fel. Császár és póró szive doban össze, hogy azután behalkuljon a kényszerítő lemondásba. A rüggibe pattant szerelemből nem nyilik pompás virág, meghal még bimbójában. A császár nem lehet boldog, de boldogítani tud. Feleml az erdészleányhoz egy becsületes magyar embert s neki nem marad más csak az emlék. Ezt a kedves mesét fülbemászó, finom zene élénkíti. Elképzelhető így, hogy e darab jó előadásban kiváltja a hatást. A bemutatóra összegyűlt telt ház — első telt ház e szezonban — nem csalódott várakozásában. — Olyan páratlanul összevágó rendezésben, ügyes szereposztásban ment a darab, mely minden előnyét érvényre juttatta. A címszerepet *Jászay* Mária nagy alakító képességgel, szerepe átérésével, finom raffiniával játszotta meg. Szerepének naív, pajkos, szókimondó, érzelmes műanszáiban egyaránt kiérdemelte az általános tetszést, melyet az erdészleány alakrajzában minden jelenésében kiváltott. Sok tapsban s kihívásban volt része. A minden művészi képességet igénybe vevő szerepet törekvéssel dolgozta ki s az elért szép eredmény méltón jutalmazta fáradságát. A művész az estén virágcsokrot is kapott. Mellette *Magas* Bélát kell kiemelni, ki hideg eleganciával, de egyúttal meleg érzéssel kreálta a császárt. *Szöreg* a szerelmes szabó szerepében kacagtatta meg közvetlen, de mirdég diszkrét mókáival a közönséget. *Beleznay* Margit, *Szabolcsy* Jozefin a régi jók. Az orchestert művészi érzéssel hallottuk ez estén interpretálni a zenei részt, miben a legnagyobb a java érdem.

** **Március 15. a színházban.** A városi színház március 15-én a nagy évforduló alkalmából diszeloadást tartott. — A diszeloadás lefolyásáról a március 15-iki ünnepegekről írott

tudósításunk keretében emlékezünk meg, itt csak azt emeljük ki, hogy a „Csókkirály“ címszerepét ez estén *Kállay* Jolán adta jelentős sikerrel. A darab szereposztása egyébként ugyanaz volt, mint a mult szezonban tartott bemutató előadásé s színészeink igyekezettel s sikerrel felelték meg feladatuknak.

** **A városi színház bérlete.** Tekintettel arra, hogy a városi színház bérlete ügyében a város és néhai *Polgár* Béla szinigazgató között kötött szerződés lejárt: a városi színház bérbeadásának ügye újból aktuálissá lett. Jóllehet még a város nem irt ki színházunkra pályázatot, már is több szinigazgató adott be ajánlatot a sátoraljaujhelyi színház bérletére nézve. A város szinügyi bizottsága így újból fontos feladat elintézésére áll, mert véleménye alapján fog eldölni, hogy az ajánlkozók közül melyik igazgatóval köt a város szerződést. Ismerve szinügyi bizottságunk gondosságát, körültekintő eljárását: biztos a reménység, hogy a megoldás a közönség művészi igényei kielégítésének figyelembe vételével, s a legtöbb erkölcsi s anyagi garanciát nyújtó szinigazgatóval való szerződésenkötéssel fog járni. A szinügyi bizottság már legközelebb ülést tart, melyen foglalkozni fog városi színházunk bérbeadásának jelentős kérdésével, mely legeminensebb kultur kérdésünk. Mint értesülünk: a sátoraljaujhelyi városi színház bérletére már eddig is több szinigazgató ajánlatot, illetve lépéseket tett, hogy színházunkat előadások megtartására megnyerhesse. A pályázók között vannak: Dr. *Farkas* Ferenc a szabadkai, *Heves* Béla a szatmári s *Szabó* Ferenc a nyitrai színházak igazgatói.

Laptulajdonos:

Ehler Gyula.

HIRDETÉSEK.

Eladó birtok.

Lasztócon 97 magyar hold földbirtok, három belsőség, rajta uri lakházzal, szabad kézből eladó.

Bővebb értesítést ad a tulajdonos **özv. Soltész Mihályné** Lasztócon, u. p. Legényealsó-mihalyi (Zemlén vármegye).

1667/1909. tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi népbank, mint takarékpénztár végrehajtónak, *Filipovits* Lőrinc végrehajtást szennvedő elleni 85 korona tőkekövetelés és jár. iránti ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területén levő Borsi község határában fekvő, a borsi 99. számú betétben A. I. s. 2 sor 130 és 131. hrszámú kert a belsőségben és 54. 8. i. sz. ház (dvarral jószágtestből B. 1. alatt *Filipovits* Lőrincz nevében álló $\frac{1}{10}$ -ed rész jutalékára 613 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1909. évi május hó 3-ik (harmadik) napjának d. e. 10 órakor Borsi község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 60 korona 12 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1909. évi február hó 16. napján.

Wieland,

kir. ítélőtáblai bíró.

Szolid, szabott árak!!

Legszebb!**Legjobb!****Legolcsóbb!**

férfi-, fiu- és gyermekruhák, felöltők és gallérok
tavaszi újdonságaink megérkeztek

SZÁNTÓ MÓR ÉS TÁRSÁHOZ

Sátoraljauhely, Széchényi-tér (volt Bilanovits-féle üzlet).

Kocsis dolmány öltönyök és rózsás kocsis szűrők állandóan raktáron nagy választékban.

Mérték utáni megrendelések a legdivatosabb kivitelben készülnek.

Szolid, szabott árak!!

Értesítés.

A Miskolczi „Kristály” Gőzmosó és Vegytisztítógyár szives tudomására hozza a n. é. közönségnek, hogy a sátoraljauhelyi piacon egy gyűjtőtelepet létesített, melynek kezelésével

Gaal Mórné

urnót (dohánytözsde) bizta meg, hol gallér, kézelő, továbbá minden más fehérnemű, női szövet és selyem ruhák, férfi öltönyök és kézi munkák jutányos eredeti gyári árakban mosásra és vegyi tisztításra elfogadtatnak

A ruhák az átvételtől számított **8 nap alatt a legszebb kivitelben** elkészítetnek. Vállalatunkat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva,

tisztelettel

„Kristály” Gőzmosó és Vegytisztítógyár
Miskolcz.

Mosási árak:

1 drb. egyszerű gallér 4 fill., 1 drb. lehajtott gallér 5 fill.,
1 pár kézelő 8 fill., 1 drb. ing 28 fillér.

Szőlőkaró eladás.

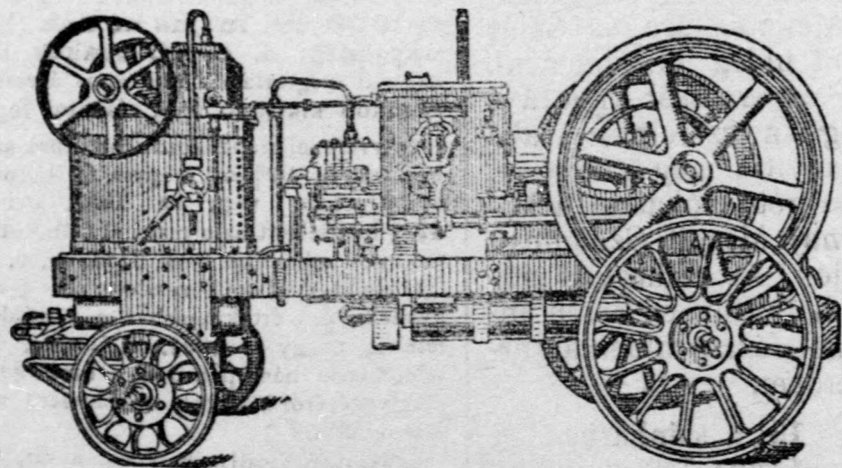
Van szerencsém a t. szőlőbirtokosok szives tudomására hozni, hogy múlt évi vágású, kittedő minőségű, száraz

szőlőkarókat

árusítok a sátoraljauhelyi állomáson vagonokba rakva.

Tisztelettel

Herzog Lipót
Sátoraljauhely.

Eredeti „OTTO” benzin-lokomobilokMűhely: Budapest,
IX. Mester-utca 31.Műhely: Budapest,
IX. Mester-utca 31.

BENZIN-, PETROLIN-, VILÁGÍTÓGÁZ-, FÜLDGÁZ- és SZIVÓGÁZ-MOTOROKAT
1-1500 lóerőig gyárt elismert elsőrangú versenynélküli kivitelben csakis
LANGEN és WOLF motorgyára BUDAPEST, IV. Váci-körút 59.

Pályázati hirdetmény.

A vilyi ref. egyház egy tanterem s két szobás tanítói lakás építését határozván el a szükséges melléképületekkel együtt, annak tervrajz szerint való felépítésére pályázatot hirdet.

Pályázni csak az összes munkálatokra lehet. Ajánlatok **f. évi március hó 31-ig** tehetők, a ref. lelkészi hivatalnál a hol a tervrajzok is megtekinthetők.

Pályázók az építési összeg 5% át készpénz vagy értékpapírosban a pályázat alkalmával letenni tartoznak, s megbízás alkalmával az összeg 10%-ra kiegészítendő.

Az egyháztanács fenntartja a jogot, hogy az ajánlkozók közül tekintet nélkül az ajánlatra, szabadon választhat, esetleg az építkezésről más uton gondoskodik. — Költségvetések nem díjaztatnak. Vily (Zemplén m. u. p. Mikóháza) 1909. március 16.

KÖRÖSSY JÓZSEF, ref. lelkész.

Rendes-, avagy
pótló ültetéshez
legalkalmasabb faj-
tisztá 2 éves gyö-
keres

Riparia Portalis

alany-vessző na-
gyobb mennyiség-
ben kapható

Kovácsy Ferencznél

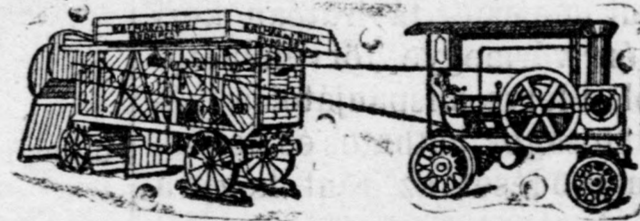
Tállyán.

KALMÁR ÉS ENGEL

motoros gépgyára

Városi Traktár: **BUDAPEST** Gyár és iroda:
V. Lipót-k. 18. VI. Úteg-u. 19

Ajánlja ugy cséplőgépet, mint malomüzemre legegyszerűbb benzinmotorjait, benzinlokomobiljait, valamint szivógázmotorjait, melyek V., Lipót-körút 18. sz. bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitünő oszlopért!

Egyedül létező újdonság!

Ezen motorok egyenletes járásaik és bámulatos egyszerű szerkezetük folyton bármely legjáratanabb ember által is azonnal könnyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen. Olcsó árak részletfizetésre

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljauhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság.Sürgöncyim: Mészársaság Satoraljauhely.
Telefon szám: 32.**Valódi brünni szövetek**

az 1909. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszú	1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhá-	1 szelvény 12 kor.
hoz (kabát, nad-	1 szelvény 15 kor.
rág és mellény)	1 szelvény 17 kor.
elegendő, csak	1 szelvény 18 kor.
	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K.-ért szintgy felöltözöket, turistalódent, selyemkangart stb. gyári árakon küld, a mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztgyári raktár

Siegel-Imhof Brünn

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek Szabott, legolcsóbb árak. Örösi választék. — Mintahú, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss áruban.